

# Enquête annuelle de 2017 sur l'utilisation finale du gaz naturel

**CONFIDENTIEL une fois rempli.**

According to our files your language of preference is French, should you wish to receive this document in English, please call us toll-free at:  
1-877-604-7828 or TTY 1-855-382-7745

Ces renseignements sont recueillis en vertu de la *Loi sur la statistique*, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S-19.  
**EN VERTU DE CETTE LOI, IL EST OBLIGATOIRE DE REMPLIR LE PRÉSENT QUESTIONNAIRE.**

## Introduction

### But de l'enquête

Cette enquête a pour but de recueillir de l'information sur l'offre et la demande d'énergie au Canada. Cette information est un indicateur important de la performance économique canadienne et tous les échelons de gouvernement s'en servent pour établir des politiques énergétiques éclairées. Le secteur privé utilise aussi cette information dans le cadre de son processus décisionnel.

Votre information pourrait aussi être utilisée par Statistique Canada à d'autres fins statistiques et de recherche.

### Sécurité des renseignements transmis par télécopieur ou courriel

Statistique Canada tient à vous avertir que la transmission des renseignements par télécopieur ou courriel peut poser un risque de divulgation. Toutefois, dès la réception de votre document, Statistique Canada garantit la protection de tous les renseignements recueillis en vertu de la *Loi sur la statistique*.

**Note :** Nos questionnaires en ligne sont sécurisés, il n'y a aucun risque d'interception des renseignements lorsque vous répondez aux enquêtes en ligne de Statistique Canada.

### Confidentialité

La *Loi sur la statistique* protège la confidentialité des renseignements recueillis par Statistique Canada.

### Ententes de partage de données

Afin de réduire le fardeau des répondants, Statistique Canada a conclu des ententes de partage de données avec des organismes statistiques provinciaux et territoriaux et d'autres organisations gouvernementales, qui ont accepté de garder les données confidentielles et de les utiliser uniquement à des fins statistiques.

Les renseignements sur la confidentialité, les ententes de partage de données et les couplages d'enregistrements se trouvent à la dernière page du questionnaire.

**Veillez retourner le questionnaire dans les 20 jours.  
Veillez poster le questionnaire dûment rempli dans l'enveloppe ci-jointe  
ou le télécopier à Statistique Canada au 1-800-755-5514.**

S'il vous est impossible de le remplir dans les 20 jours **OU** si vous avez besoin d'aide,  
appelez-nous au **1-877-604-7828** ou **TTY 1-855-382-7745**.

Statistique Canada  
Division des opérations et de l'intégration  
150, promenade Tunney's Pasture  
Ottawa (Ontario) K1A 0T6

**Consultez notre site Web à [www.statcan.gc.ca](http://www.statcan.gc.ca)**

## Instructions de déclaration

- Veuillez écrire en caractères d'imprimerie, à l'encre.
- **Déclarez les montants en gigajoules.**
- Les pourcentages devraient être arrondis en nombres entiers.
- Ne rapportez pas en décimales. Arrondissez les valeurs au nombre entier le plus près.
- Lorsque les chiffres exacts ne sont pas disponibles, veuillez nous fournir vos meilleures estimations.
- Veuillez consulter le guide de déclaration au [www.statcan.gc.ca/guides-f](http://www.statcan.gc.ca/guides-f) pour obtenir plus de renseignements.

## Renseignements sur l'entreprise ou l'organisation et la personne-ressource

1. Veuillez **indiquer la dénomination sociale et le nom commercial** de l'entreprise ou de l'organisation.

Dénomination sociale

Nom commercial (s'il y a lieu)

2. Veuillez **indiquer les coordonnées de la personne-ressource** de l'entreprise ou de l'organisation désignée pour recevoir ce questionnaire.

**Note :** La personne-ressource désignée est la personne qui devrait recevoir ce questionnaire, mais elle n'est pas nécessairement celle qui le remplit.

Prénom

Nom de famille

Titre

Langue de communication préférée

Français

Anglais

Adresse postale (numéro et rue)

Ville

Province, territoire ou état

Code postal ou code de zone

Exemple : A9A 9A9 ou 12345-1234

Pays

Adresse de courriel

Exemple : utilisateur@exemple.gov.ca

Numéro de téléphone (incluant l'indicatif régional)

Exemple : 123-123-1234

Numéro de poste

(s'il y a lieu)

Numéro de télécopieur (incluant l'indicatif régional)

Exemple : 123-123-1234

COPIE POUR INFORMATION  
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

3. Veuillez **indiquer le statut opérationnel actuel** de l'entreprise ou de l'organisation identifiée au moyen de la dénomination sociale et du nom commercial.

B00323

1  Opérationnelle → **Passez à la question 4**

2  N'est pas opérationnelle en ce moment

p. ex. fermeture temporaire ou permanente, changement de propriétaire

↳ Pourquoi cette entreprise ou organisation n'est-elle pas opérationnelle en ce moment?

B00309

2  Exploitation saisonnière → **Passez à la question 3a.**

3  A cessé ses activités → **Passez à la question 3b.**

4  A vendu ses entités opérationnelles → **Passez à la question 3c.**

5  A fusionné avec plusieurs entreprises ou organisations → **Passez à la question 3d.**

6  Temporairement inactive, mais rouvrira → **Passez à la question 3e.**

7  N'est plus opérationnelle pour d'autres raisons → **Passez à la question 3f.**

### 3a. Exploitation saisonnière

Quand cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé ses activités pour la saison?

B00217  
Date 

AAAA	MM	JJ

Quand cette entreprise ou organisation s'attend-elle à reprendre ses activités?

B00218  
Date 

AAAA	MM	JJ

 → **Passez à la question 4**

### 3b. A cessé ses activités

Quand cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé ses activités?

B00211  
Date 

AAAA	MM	JJ

Pourquoi cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé ses activités?

B00311

1  Faillite

2  Liquidation

3  Dissolution

4  Autre  
Précisez les autres raisons a cessé ses activités

B00312

} → **Passez à la question 4**

### 3c. A vendu ses entités opérationnelles

Quand cette entreprise ou organisation a-t-elle été vendue?

B00212

AAAA	MM	JJ
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Date

Quelle est la dénomination sociale de l'acheteur?

B00406

→ Passez à la question 4

### 3d. A fusionné avec plusieurs entreprises ou organisations

Quand la fusion de cette entreprise ou organisation a-t-elle eu lieu?

B00213

AAAA	MM	JJ
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Date

Quelle est la dénomination sociale de l'entreprise ou de l'organisation ainsi créée ou qui demeure?

B00407

Quelles sont les dénominations sociales des autres entreprises ou organisations fusionnées?

B00408

→ Passez à la question 4

### 3e. Temporairement inactive, mais rouvrira

Quand cette entreprise ou organisation est-elle devenue temporairement inactive?

B00214

AAAA	MM	JJ
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Date

Quand cette entreprise ou organisation prévoit-elle reprendre ses activités?

B00215

AAAA	MM	JJ
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Date

Pourquoi cette entreprise ou organisation est-elle temporairement inactive?

B00313

→ Passez à la question 4

### 3f. N'est plus opérationnelle pour d'autres raisons

Quand cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé ses activités?

B00216

AAAA	MM	JJ
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Date

Pourquoi cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé ses activités?

B00314

COPIE POUR INFORMATION  
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

4. Veuillez **vérifier ou indiquer la principale activité actuelle** de l'entreprise ou de l'organisation identifiée au moyen de la dénomination sociale et du nom commercial.

**Note :** La description de l'activité a été attribuée à l'aide du Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN).

B05002

1  Ceci est l'activité principale actuelle. → **Passez à la prochaine section**

2  Ceci **n'est pas** l'activité principale actuelle.

Veillez fournir une **description brève mais précise de l'activité principale** de cette entreprise ou organisation.

p. ex. fabrication de céréales, magasin de chaussures, développement de logiciels

B05003



5. Est-ce que l'activité principale de cette entreprise ou organisation a déjà été classifiée comme :

B05111

1  **Oui**

2  **Non** → **Passez à la prochaine section**

6. Quand le changement d'activité principale a-t-il eu lieu?

Date B00219

AAAA	MM	JJ
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

COPIE POUR INFORMATION  
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

## Caractéristiques de l'industrie

### Ventes par type de consommateurs industriels

1. À quels types de **consommateurs industriels** cet établissement a-t-il livré du **gaz naturel**?

Sélectionnez tout ce qui s'applique.

**Exclure** : les quantités livrées aux pipelines de transport, aux installations de stockage de gaz et aux autres distributeurs de gaz (incluant les municipalités et les co-ops).

- B71006\_c1  Établissements de production d'électricité → Si vous sélectionnez cette catégorie, passez à la question 2
- B71006\_c2  Établissements agricoles, de chasse et de piégeage → Si vous sélectionnez cette catégorie, passez à la question 3
- B71006\_c3  Établissements d'extraction de minerais, de pétrole et de gaz naturel → Si vous sélectionnez cette catégorie, passez à la question 4
- B71006\_c4  Établissements de foresterie, d'activités forestières et de soutien → Si vous sélectionnez cette catégorie, passez à la question 5
- B71006\_c5  Établissements de construction → Si vous sélectionnez cette catégorie, passez à la question 6
- B71006\_c6  Établissements manufacturiers → Si vous sélectionnez cette catégorie, passez à la question 7
- B71006\_c7  Aucune livraison directe à des consommateurs industriels → Si vous sélectionnez cette catégorie, passez à la question 8

### Ventes aux consommateurs industriels pour utilisation finale

2. Quelle était la **quantité** en **gigajoules (GJ)** de **gaz naturel** livrée aux **établissements de production d'électricité**?

- a. Terre-Neuve-et-Labrador .....
- b. Île-du-Prince-Édouard .....
- c. Nouvelle-Écosse .....
- d. Nouveau-Brunswick .....
- e. Québec .....
- f. Ontario .....
- g. Manitoba .....
- h. Saskatchewan .....
- i. Alberta .....
- j. Colombie-Britannique .....
- k. Yukon .....
- l. Territoires du Nord-Ouest .....
- m. Nunavut .....

Quantité en GJ

E65017\_c1\_g1

E65017\_c1\_g2

E65017\_c1\_g3

E65017\_c1\_g4

E65017\_c1\_g5

E65017\_c1\_g6

E65017\_c1\_g7

E65017\_c1\_g8

E65017\_c1\_g9

E65017\_c1\_g10

E65017\_c1\_g11

E65017\_c1\_g12

E65017\_c1\_g13

E65000

Quantité totale de gaz naturel livrée aux établissements de production d'électricité

COPIE POUR INFORMATION  
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

3. Quelle était la **quantité en gigajoules (GJ) de gaz naturel** livrée aux **établissements agricoles, de chasse et de piégeage?**

**Quantité en GJ**

a. Terre-Neuve-et-Labrador .....

E65017\_c2\_g1

b. Île-du-Prince-Édouard .....

E65017\_c2\_g2

c. Nouvelle-Écosse .....

E65017\_c2\_g3

d. Nouveau-Brunswick .....

E65017\_c2\_g4

e. Québec .....

E65017\_c2\_g5

f. Ontario .....

E65017\_c2\_g6

g. Manitoba .....

E65017\_c2\_g7

h. Saskatchewan .....

E65017\_c2\_g8

i. Alberta .....

E65017\_c2\_g9

j. Colombie-Britannique .....

E65017\_c2\_g10

k. Yukon .....

E65017\_c2\_g11

l. Territoires du Nord-Ouest .....

E65017\_c2\_g12

m. Nunavut .....

E65017\_c2\_g13

**Quantité totale de gaz naturel livrée aux établissements agricoles,  
de chasse et de piégeage**

E65010

COPIE POUR INFORMATION  
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

4. Quelle était la **quantité en gigajoules (GJ) de gaz naturel livrée aux établissements d'extraction de minerais, de pétrole et de gaz naturel?**

**Quantité en GJ**

a. Terre-Neuve-et-Labrador .....

E65017\_c3\_g1

b. Île-du-Prince-Édouard .....

E65017\_c3\_g2

c. Nouvelle-Écosse .....

E65017\_c3\_g3

d. Nouveau-Brunswick .....

E65017\_c3\_g4

e. Québec .....

E65017\_c3\_g5

f. Ontario .....

E65017\_c3\_g6

g. Manitoba .....

E65017\_c3\_g7

h. Saskatchewan .....

E65017\_c3\_g8

i. Alberta .....

E65017\_c3\_g9

j. Colombie-Britannique .....

E65017\_c3\_g10

k. Yukon .....

E65017\_c3\_g11

l. Territoires du Nord-Ouest .....

E65017\_c3\_g12

m. Nunavut .....

E65017\_c3\_g13

**Quantité totale de gaz naturel livrée aux établissements d'extraction de minerais, de pétrole et de gaz**

E65020

COPIE POUR INFORMATION  
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER



5. Quelle était la **quantité en gigajoules (GJ) de gaz naturel** livrée aux **établissements de foresterie, d'activités forestières et de soutien?**

**Quantité en GJ**

a. Terre-Neuve-et-Labrador .....

E65017\_c4\_g1

b. Île-du-Prince-Édouard .....

E65017\_c4\_g2

c. Nouvelle-Écosse .....

E65017\_c4\_g3

d. Nouveau-Brunswick .....

E65017\_c4\_g4

e. Québec .....

E65017\_c4\_g5

f. Ontario .....

E65017\_c4\_g6

g. Manitoba .....

E65017\_c4\_g7

h. Saskatchewan .....

E65017\_c4\_g8

i. Alberta .....

E65017\_c4\_g9

j. Colombie-Britannique .....

E65017\_c4\_g10

k. Yukon .....

E65017\_c4\_g11

l. Territoires du Nord-Ouest .....

E65017\_c4\_g12

m. Nunavut .....

E65017\_c4\_g13

**Quantité totale de gaz naturel livrée aux établissements de foresterie, d'activités forestières et de soutien**

E65030

COPIE POUR INFORMATION  
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

6. Quelle était la **quantité** en **gigajoules (GJ)** de **gaz naturel** livrée aux **établissements de construction**?

**Quantité en GJ**

- a. Terre-Neuve-et-Labrador .....
- b. Île-du-Prince-Édouard .....
- c. Nouvelle-Écosse .....
- d. Nouveau-Brunswick .....
- e. Québec .....
- f. Ontario .....
- g. Manitoba .....
- h. Saskatchewan .....
- i. Alberta .....
- j. Colombie-Britannique .....
- k. Yukon .....
- l. Territoires du Nord-Ouest .....
- m. Nunavut .....

E65017\_c5\_g1

E65017\_c5\_g2

E65017\_c5\_g3

E65017\_c5\_g4

E65017\_c5\_g5

E65017\_c5\_g6

E65017\_c5\_g7

E65017\_c5\_g8

E65017\_c5\_g9

E65017\_c5\_g10

E65017\_c5\_g11

E65017\_c5\_g12

E65017\_c5\_g13

E65040

**Quantité totale de gaz naturel livrée aux établissements de construction**

COPIE POUR INFORMATION  
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

7. Quelle était la **quantité** en **gigajoules (GJ)** de **gaz naturel** livrée aux **établissements manufacturiers**?

**Quantité en GJ**

- a. Terre-Neuve-et-Labrador .....
- b. Île-du-Prince-Édouard .....
- c. Nouvelle-Écosse .....
- d. Nouveau-Brunswick .....
- e. Québec .....
- f. Ontario .....
- g. Manitoba .....
- h. Saskatchewan .....
- i. Alberta .....
- j. Colombie-Britannique .....
- k. Yukon .....
- l. Territoires du Nord-Ouest .....
- m. Nunavut .....

E65017\_c6\_g1

E65017\_c6\_g2

E65017\_c6\_g3

E65017\_c6\_g4

E65017\_c6\_g5

E65017\_c6\_g6

E65017\_c6\_g7

E65017\_c6\_g8

E65017\_c6\_g9

E65017\_c6\_g10

E65017\_c6\_g11

E65017\_c6\_g12

E65017\_c6\_g13

E65050

**Quantité totale de gaz naturel livrée aux établissements manufacturiers**

COPIE POUR INFORMATION  
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

**Livraisons aux consommateurs commerciaux pour utilisation finale**

8. À quels types de **consommateurs commerciaux** cet établissement a-t-il livré du **gaz naturel**?

Sélectionnez tout ce qui s'applique.

**Exclure** : les quantités livrées aux pipelines pour la transmission du gaz naturel pour des livraisons subséquentes.  
les quantités livrées aux entrepôts de gaz naturel et aux autres distributeurs de gaz naturel (**incluant** les municipalités et les coops).

- B71007\_c1  Établissements de transport routier → **Si vous sélectionnez cette catégorie, passez à la question 9**
- B71007\_c2  Établissements des stations-service → **Si vous sélectionnez cette catégorie, passez à la question 10**
- B71007\_c3  Établissements de transport par pipeline → **Si vous sélectionnez cette catégorie, passez à la question 11**
- B71007\_c4  Établissements d'administration publique → **Si vous sélectionnez cette catégorie, passez à la question 12**
- B71007\_c5  Autres établissements commerciaux et institutionnels → **Si vous sélectionnez cette catégorie, passez à la question 13**
- B71007\_c6  Aucune livraison directe à des consommateurs commerciaux → **Si vous sélectionnez cette catégorie, passez à la question 14**

9. Quelle était la **quantité** en **gigajoules (GJ)** de **gaz naturel** livrée aux **établissements de transport routier**?

- a. Terre-Neuve-et-Labrador . . . . .
- b. Île-du-Prince-Édouard . . . . .
- c. Nouvelle-Écosse . . . . .
- d. Nouveau-Brunswick . . . . .
- e. Québec . . . . .
- f. Ontario . . . . .
- g. Manitoba . . . . .
- h. Saskatchewan . . . . .
- i. Alberta . . . . .
- j. Colombie-Britannique . . . . .
- k. Yukon . . . . .
- l. Territoires du Nord-Ouest . . . . .
- m. Nunavut . . . . .

**Quantité en GJ**

E65018\_c1\_g1

E65018\_c1\_g2

E65018\_c1\_g3

E65018\_c1\_g4

E65018\_c1\_g5

E65018\_c1\_g6

E65018\_c1\_g7

E65018\_c1\_g8

E65018\_c1\_g9

E65018\_c1\_g10

E65018\_c1\_g11

E65018\_c1\_g12

E65018\_c1\_g13

E65060

**Quantité totale de gaz naturel livrée aux établissements de transport routier**

COPIE POUR INFORMATION  
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

10. Quelle était la **quantité** en **gigajoules (GJ)** de **gaz naturel** livrée aux **établissements de stations-service**?

**Quantité en GJ**

- a. Terre-Neuve-et-Labrador .....
- b. Île-du-Prince-Édouard .....
- c. Nouvelle-Écosse .....
- d. Nouveau-Brunswick .....
- e. Québec .....
- f. Ontario .....
- g. Manitoba .....
- h. Saskatchewan .....
- i. Alberta .....
- j. Colombie-Britannique .....
- k. Yukon .....
- l. Territoires du Nord-Ouest .....
- m. Nunavut .....

E65018\_c2\_g1

E65018\_c2\_g2

E65018\_c2\_g3

E65018\_c2\_g4

E65018\_c2\_g5

E65018\_c2\_g6

E65018\_c2\_g7

E65018\_c2\_g8

E65018\_c2\_g9

E65018\_c2\_g10

E65018\_c2\_g11

E65018\_c2\_g12

E65018\_c2\_g13

E65070

**Quantité totale de gaz naturel livrée aux établissements de stations-service**

COPIE POUR INFORMATION  
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

11. Quelle était la **quantité** en **gigajoules (GJ)** de **gaz naturel** livrée aux **établissements de transport par pipeline**?

Inclure seulement le gaz naturel utilisé comme combustible par cet établissement.

**Quantité en GJ**

a. Terre-Neuve-et-Labrador .....	E65018_c3_g1 <input type="text"/>
b. Île-du-Prince-Édouard .....	E65018_c3_g2 <input type="text"/>
c. Nouvelle-Écosse .....	E65018_c3_g3 <input type="text"/>
d. Nouveau-Brunswick .....	E65018_c3_g4 <input type="text"/>
e. Québec .....	E65018_c3_g5 <input type="text"/>
f. Ontario .....	E65018_c3_g6 <input type="text"/>
g. Manitoba .....	E65018_c3_g7 <input type="text"/>
h. Saskatchewan .....	E65018_c3_g8 <input type="text"/>
i. Alberta .....	E65018_c3_g9 <input type="text"/>
j. Colombie-Britannique .....	E65018_c3_g10 <input type="text"/>
k. Yukon .....	E65018_c3_g11 <input type="text"/>
l. Territoires du Nord-Ouest .....	E65018_c3_g12 <input type="text"/>
m. Nunavut .....	E65018_c3_g13 <input type="text"/>
<b>Quantité totale de gaz naturel livrée aux établissements de transport par pipeline</b>	E65080 <input type="text"/>

COPIE POUR INFORMATION  
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

12. Quelle était la **quantité** en **gigajoules (GJ)** de **gaz naturel** livrée aux **établissements de l'administration publique**?

**Quantité en GJ**

- a. Terre-Neuve-et-Labrador .....
- b. Île-du-Prince-Édouard .....
- c. Nouvelle-Écosse .....
- d. Nouveau-Brunswick .....
- e. Québec .....
- f. Ontario .....
- g. Manitoba .....
- h. Saskatchewan .....
- i. Alberta .....
- j. Colombie-Britannique .....
- k. Yukon .....
- l. Territoires du Nord-Ouest .....
- m. Nunavut .....

E65018\_c4\_g1

E65018\_c4\_g2

E65018\_c4\_g3

E65018\_c4\_g4

E65018\_c4\_g5

E65018\_c4\_g6

E65018\_c4\_g7

E65018\_c4\_g8

E65018\_c4\_g9

E65018\_c4\_g10

E65018\_c4\_g11

E65018\_c4\_g12

E65018\_c4\_g13

E65090

**Quantité totale de gaz naturel livrée aux établissements de l'administration publique**

COPIE POUR INFORMATION  
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

13. Quelle était la **quantité** en **gigajoules (GJ)** de **gaz naturel** livrée à d'autres établissements commerciaux et institutionnels?

**Quantité en GJ**

- a. Terre-Neuve-et-Labrador .....
- b. Île-du-Prince-Édouard .....
- c. Nouvelle-Écosse .....
- d. Nouveau-Brunswick .....
- e. Québec .....
- f. Ontario .....
- g. Manitoba .....
- h. Saskatchewan .....
- i. Alberta .....
- j. Colombie-Britannique .....
- k. Yukon .....
- l. Territoires du Nord-Ouest .....
- m. Nunavut .....

E65018\_c5\_g1

E65018\_c5\_g2

E65018\_c5\_g3

E65018\_c5\_g4

E65018\_c5\_g5

E65018\_c5\_g6

E65018\_c5\_g7

E65018\_c5\_g8

E65018\_c5\_g9

E65018\_c5\_g10

E65018\_c5\_g11

E65018\_c5\_g12

E65018\_c5\_g13

E65100

**Quantité totale de gaz naturel livrée à d'autres établissements commerciaux et institutionnels**

COPIE POUR INFORMATION  
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER



**Livraisons aux consommateurs résidentiels pour utilisation finale**

14. Cet établissement a-t-il livrée du **gaz naturel** à des **consommateurs résidentiels**?

**Inclure** : les services de compteurs résidentiels uniques (c.-à-d. les habitations unifamiliales) ou des services de compteur résidentiel de vrac (c.-à-d. les appartements, les condominiums, etc.)

**Exclure** : les quantités livrées aux pipelines de transport, aux installations de stockage de gaz et aux autres distributeurs de gaz (incluant les municipalités et les co-ops)

- B05108 1  Oui → **Si vous sélectionnez cette catégorie, passez à la question 15**
- 2  Non

15. Quelle était la **quantité** en **gigajoules (GJ)** de **gaz naturel** livrée aux **consommateurs résidentiels**?

**Quantité en GJ**

- a. Terre-Neuve-et-Labrador .....
- b. Île-du-Prince-Édouard .....
- c. Nouvelle-Écosse .....
- d. Nouveau-Brunswick .....
- e. Québec .....
- f. Ontario .....
- g. Manitoba .....
- h. Saskatchewan .....
- i. Alberta .....
- j. Colombie-Britannique .....
- k. Yukon .....
- l. Territoires du Nord-Ouest .....
- m. Nunavut .....

E65019\_g1

E65019\_g2

E65019\_g3

E65019\_g4

E65019\_g5

E65019\_g6

E65019\_g7

E65019\_g8

E65019\_g9

E65019\_g10

E65019\_g11

E65019\_g12

E65019\_g13

**Quantité totale de gaz naturel livrée aux consommateurs résidentiels**

E65110

**Valeur de chauffage de gaz naturel livrée**

16. Quelle était la **valeur de chauffage moyenne** de **gaz naturel** livrée en **gigajoules** par mille mètres cubes (GJ par 10<sup>3</sup>m<sup>3</sup>)? .....

B40109

COPIE POUR INFORMATION  
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTEUR

## Changements ou événements

17. Indiquez tout changement ou tout événement ayant eu une incidence sur les valeurs déclarés pour cette entreprise ou organisation par rapport à la dernière période de référence.

Indiquez tout ce qui s'applique.

B00302\_t1

Grève ou lock-out

B00302\_t2

Effet des taux de change

B00302\_t3

Variation du prix des biens et services vendus

B00302\_t4

Sous-traitance

B00302\_t5

Changement organisationnel

B00302\_t6

Variation du prix de la main-d'œuvre ou des matières premières

B00302\_t7

Désastre naturel

B00302\_t8

Récession

B00302\_t9

Changement dans la gamme des produits

B00302\_t10

Vente d'unités commerciales

B00302\_t11

Expansion

B00302\_t12

Nouveau contrat ou perte de contrat

B00302\_t13

Fermeture des installations

B00302\_t14

Acquisition d'unités commerciales

B00302\_t15

Autres changements ou événements – précisez :

B00302\_t16

**OU**

B00302\_t17

Aucun changement ou événement

COPIE POUR INFORMATION  
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

## Personne-ressource

18. Statistique Canada pourrait devoir communiquer avec la personne qui a rempli ce questionnaire pour obtenir de plus amples renseignements.

Si la personne-ressource est la même que sur la page couverture, veuillez cocher  → **Passez à « Commentaires »**

**Sinon, qui est la meilleure personne à contacter au sujet de ce questionnaire?**

Prénom

Nom de famille

Titre

Adresse de courriel (exemple : utilisateur@exemple.gov.ca)

Numéro de téléphone (incluant l'indicatif régional)

Exemple : 123-123-1234

Numéro du poste

(s'il y a lieu)

Numéro de télécopieur (incluant l'indicatif régional)

Exemple : 123-123-1234

## Commentaires

19. Combien de temps avez-vous consacré à remplir ce questionnaire?

**Inclure** le temps consacré à recueillir l'information nécessaire.

Heures

Minutes

20. Faites-nous part de vos commentaires à propos de ce questionnaire.

B00002

  
  
  
  
  
  
  
  
  
  

COPIE POUR INFORMATION  
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

## Renseignements généraux

### Confidentialité

#### Vos réponses sont confidentielles.

La loi interdit à Statistique Canada de divulguer toute information recueillie qui pourrait dévoiler l'identité d'une personne, d'une entreprise ou d'un organisme sans leur permission ou sans en être autorisé par la *Loi sur la statistique*. Statistique Canada utilisera les données de cette enquête à des fins statistiques.

#### Ententes de partage de données

Afin de réduire le fardeau des répondants, Statistique Canada a conclu des ententes de partage de données avec des organismes statistiques provinciaux et territoriaux et d'autres organisations gouvernementales, qui ont accepté de garder les données confidentielles et de les utiliser uniquement à des fins statistiques. Statistique Canada communiquera les données de la présente enquête seulement aux organisations ayant démontré qu'elles avaient besoin de les utiliser.

L'**article 11** de la *Loi sur la statistique* prévoit le partage de données avec des organismes statistiques provinciaux et territoriaux répondant à certaines conditions. Ces organismes doivent posséder l'autorisation légale de recueillir les mêmes données, sur une base obligatoire, et les lois en vigueur doivent contenir essentiellement les mêmes dispositions que la *Loi sur la statistique* en ce qui concerne la confidentialité et les sanctions imposées en cas de divulgation de renseignements confidentiels. Comme ces organismes possèdent l'autorisation légale d'obliger les entreprises à fournir les mêmes données, on ne demande pas le consentement des entreprises et celles-ci ne peuvent s'opposer au partage des données.

Pour la présente enquête, des ententes en vertu de l'**article 11** ont été conclues avec les organismes statistiques provinciaux et territoriaux de Terre-Neuve-et-Labrador, de la Nouvelle-Écosse, du Nouveau-Brunswick, du Québec, de l'Ontario, du Manitoba,

de la Saskatchewan, de l'Alberta, de la Colombie-Britannique et du Yukon. Les données partagées seront limitées aux renseignements relatifs aux établissements commerciaux situés dans la province ou le territoire en question.

L'**article 12** de la *Loi sur la statistique* prévoit le partage de données avec des organisations gouvernementales fédérales, provinciales ou territoriales. En vertu de cet article, vous pouvez refuser de partager vos données avec l'une ou l'autre de ces organisations en écrivant une lettre d'objection au statisticien en chef et en la retournant avec le questionnaire rempli. Veuillez préciser les organisations avec lesquelles vous ne voulez pas partager vos données.

Aux fins de la présente enquête, des ententes ont été conclues en vertu de l'**article 12** avec les organismes statistiques de l'Île-du-Prince-Édouard, des Territoires du Nord-Ouest et du Nunavut ainsi qu'avec Newfoundland and Labrador Department of Natural Resources, le Ministère de l'énergie et des ressources naturelles du Québec, le ministère des Ressources minières du Manitoba, Alberta Energy, British Columbia Ministry of Energy and Mines, British Columbia Ministry of Natural Gas Development, l'Office national de l'énergie, Ressources naturelles Canada et Environnement Canada.

Dans le cas des ententes conclues avec des organisations gouvernementales provinciales et territoriales, les données partagées seront limitées aux renseignements relatifs aux établissements commerciaux situés dans la province ou le territoire en question.

#### Couplages d'enregistrements

Pour améliorer les données de la présente enquête et réduire au minimum le fardeau de réponse, Statistique Canada pourrait combiner les renseignements de cette enquête avec ceux provenant d'autres enquêtes ou de sources administratives.

**Merci d'avoir rempli ce questionnaire.  
Veuillez garder une copie pour vos dossiers.  
Consultez notre site Web à [www.statcan.gc.ca](http://www.statcan.gc.ca)**